



---

# **ELECTRIC AND GAS DRYERS**

Use & Care Guide

---

# **SECADORA ELÉCTRICA**

Manual de Uso y Cuidado

---

Table of Contents/Índice..... 2

---

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>DRYER SAFETY</b> .....	<b>3</b>
<b>PARTS AND FEATURES</b> .....	<b>5</b>
<b>CHECKING YOUR VENT</b> .....	<b>6</b>
<b>DRYER USE</b> .....	<b>6</b>
Starting Your Dryer.....	6
Stopping and Restarting.....	7
Drying, Cycle and Temperature Tips.....	7
Cycle Descriptions.....	7
Additional Features.....	8
Drying Rack (optional).....	8
<b>DRYER CARE</b> .....	<b>9</b>
Cleaning the Dryer Location.....	9
Cleaning the Lint Screen.....	9
Cleaning the Dryer Interior.....	9
Removing Accumulated Lint.....	9
Vacation and Moving Care.....	9
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>10</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>11</b>

---

## ÍNDICE

<b>SEGURIDAD DE LA SECADORA</b> .....	<b>13</b>
<b>PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS</b> .....	<b>15</b>
<b>REVISIÓN DE SU VENTILACIÓN</b> .....	<b>16</b>
<b>USO DE SU SECADORA</b> .....	<b>17</b>
Puesta en marcha de su secadora.....	17
Para detener y volver a poner en marcha.....	17
Consejos de secado, ciclos y temperatura.....	18
Descripción de ciclos.....	18
Características adicionales.....	18
Parilla de secado (opcional).....	19
<b>CUIDADO DE LA SECADORA</b> .....	<b>20</b>
Limpieza del lugar donde está la secadora.....	20
Limpieza del filtro de pelusa.....	20
Limpieza del interior de la secadora.....	20
Eliminación de pelusa acumulada.....	20
Cuidado para las vacaciones y la mudanza.....	20
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	<b>21</b>
<b>AYUDA O SERVICIO TÉCNICO</b> .....	<b>23</b>

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation, service, or conversions for use on other gas supplies must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

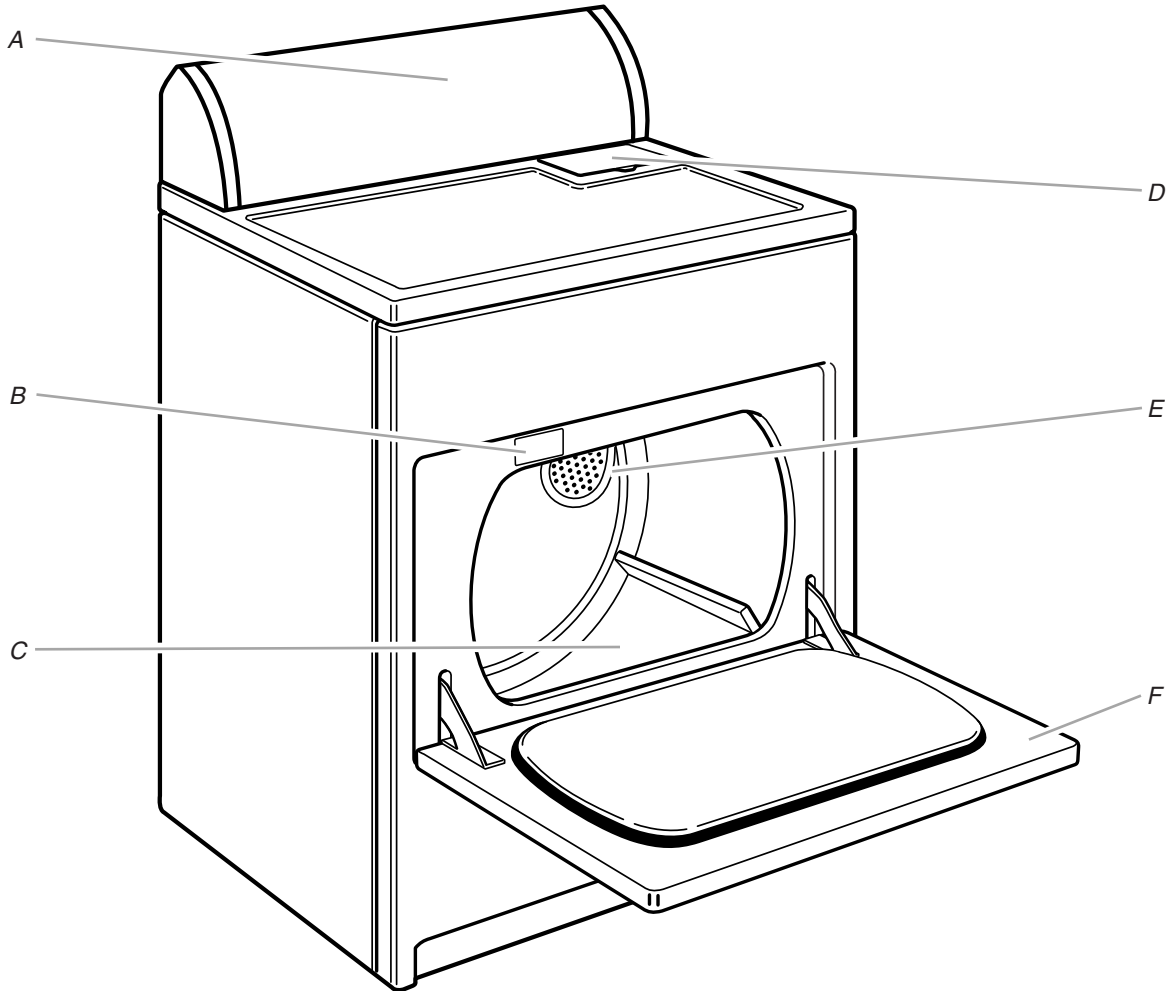
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Gas dryers should only be installed in a room if the room meets the appropriate ventilation requirements specified in the national installation regulations. Make sure the room containing the dryer has an adequate air supply for gas combustion and/or drying operation. A window or equivalent means of ventilation must be opened in the room when the dryer is in use (an equivalent form of opening includes an adjustable louvre, hinged panel, or other means of ventilation that opens directly to outside air).
- Keep a minimum clearance of 10 cm (4 in.) between the rear of the dryer and any wall.
- The operation of this appliance may affect the operation of other types of gas appliances which take their air supply for safe combustion from the same room. There has to be adequate ventilation to replace exhausted air and thus avoid the back-flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires, when operating the tumble dryer. If in doubt, consult the appliance manufacturers.
- Do not obstruct the air supply to the dryer (see Installation Instructions for minimum clearances).
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, cooking oils, or other flammable, or explosive substances as they give off vapours that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the doors to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving. A door switch is fitted for your safety.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not continue to use this appliance if it appears to be faulty.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any maintenance unless specifically recommended in this Use and Care Guide. Repairs and servicing should only be carried out by competent service personnel.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Always use the cool-down period at end of drying cycle to avoid a heat build-up in stored clothes.
- Clean dryer lint screen before or after each load. Do not operate dryer without lint screen in place.
- Keep area around the exhaust and inlet openings and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See Installation Instructions for earthing instructions.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

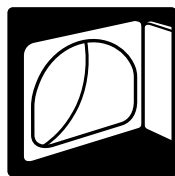
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# PARTS AND FEATURES



- A. Control panel
- B. Model and serial number label
- C. Dryer drum
- D. Lint screen
- E. Exhaust grill
- F. Wide-opening door

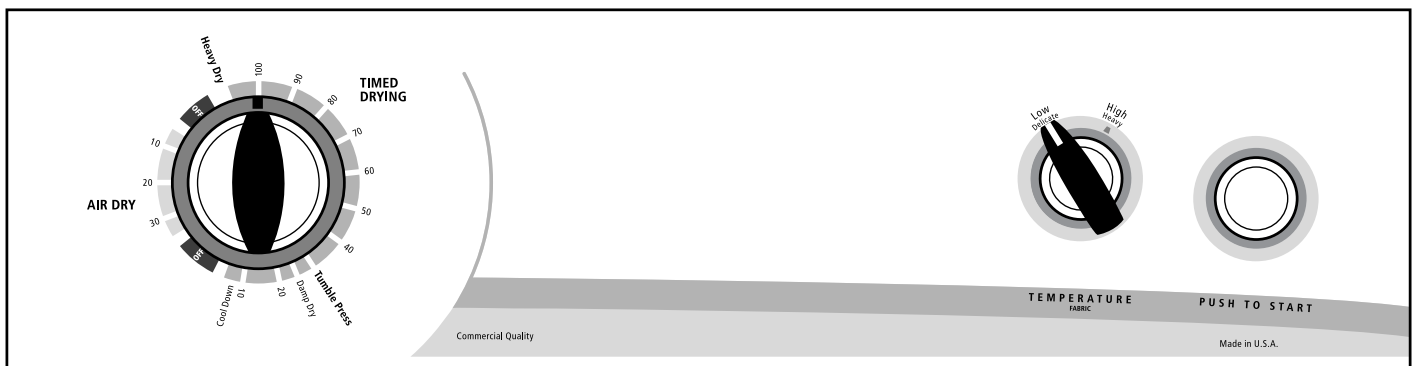
## Additional features your dryer may have



- Super wide-swing door
- End of Cycle Signal selector
- Wrinkle Guard selector
- Automatic Dry sensor

## Optional purchase

- Drying rack



# CHECKING YOUR VENT

Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances found in the Installation Instructions. See the Installation Instructions for more information.

## **⚠ WARNING**



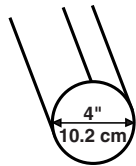
### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

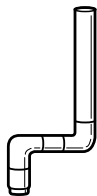
If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty. Proper venting of your dryer is important for satisfactory drying results. See the Installation Instructions for more detail.

**NOTE:** Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed.

- Do not use plastic vent or metal foil vent. Use 4" (10.2 cm) metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to the Installation Instructions for proper length requirements of vent.
- Use a 4" (10.2 cm) exhaust hood.



- Use the straightest path possible when routing the vent.



Good



Better

- Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.
- Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

# DRYER USE

## Starting Your Dryer

## **⚠ WARNING**



### Explosion Hazard

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.
- Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).
- Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

## **⚠ WARNING**



### Fire Hazard

- No washer can completely remove oil.
- Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).
- Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

- Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
- Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. Allow space for clothes to tumble freely.



- Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Energy Preferred setting to dry most heavyweight and medium-weight loads. See "Drying, Cycle and Temperature Tips."

4. Select a temperature setting on models with a Temp/Fabric selector. The cycle descriptions include temperature setting suggestions.

**NOTE:** The temperature selector is part of the Cycle Control knob on some models.

5. Select the End of Cycle Signal, if available. The signal is helpful when drying permanent press or synthetics. Promptly remove these items from the dryer at the end of the cycle to help keep wrinkles from forming.

**On some models you may have:**

- An automatic End of Cycle Signal that will sound when cycle is completed.
- An End of Cycle Signal that can be adjusted. Turn the selector to the desired volume.
- An End of Cycle Signal that is part of the Start button. Turn the Start button to ON or OFF.

6. Select the desired option. See “Additional Features.”
7. Press the Start button.

---

## Stopping and Restarting

You can stop your dryer anytime during a cycle.

### To stop your dryer

Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to OFF.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when the dryer is not in use.

### To restart your dryer

1. Close the door.
2. Select a new cycle and temperature (if desired).
3. Press the Start button.

---

## Drying, Cycle and Temperature Tips

Select the correct cycle and temperature for your load.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles to make the load easier to handle.

### Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- Remove the load from the dryer as soon as tumbling stops, to reduce wrinkling. This is especially important for permanent press, knits and synthetic fabrics.

### Cycle and temperature tips

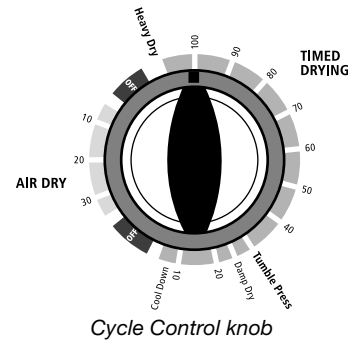
- Dry most loads using the Energy Preferred setting, if available on your dryer.
- Use a High heat setting for drying heavyweight items such as towels and work clothes.
- Use a Medium heat setting for drying medium-weight items such as sheets, underwear, permanent press fabrics and some knits.
- Use a Low heat setting for drying lightweight items such as lingerie, blouses, dresses and some knits.
- Use a no-heat (air) setting for rubber, plastic or heat-sensitive fabrics.
- Line dry bonded or laminated fabrics.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions. If you are unsure of the temperature to select for a load, select a lower setting rather than a higher setting.

---

## Cycle Descriptions

This manual covers several different models. Your dryer may vary from the model shown and may not have all of the cycles and features described.



Cycle Control knob

### Automatic dry cycle(s) (on some models)

Use your Automatic cycle to dry most loads. Your dryer has a control that senses the moisture level in the load and shuts off when the load reaches the selected dryness.

#### On some models

- Automatic Dry (High Heat) and (Low Heat)  
Select the temperature by moving the Cycle Control knob toward Very Dry for bigger or heavier loads or Less Dry for smaller or lighter loads.
- Auto Dry  
Select the temperature from the temperature selector based on the fabrics in your load.

After drying a load in any of the Automatic cycles, check the dryness.

- If the load is drier than you like, select a setting closer to Less Dry the next time you dry a similar load.
- If a load is not as dry as you like, complete drying using a timed cycle. Select a setting closer to Very Dry the next time you dry a similar load.

**NOTE:** Drying time varies with an Automatic cycle. The type of fabric, the size of the load, and the dryness selected affect drying time. See “Drying, Cycle and Temperature Tips.”

### Timed Drying cycle(s)

Select the correct Timed Drying setting and temperature for your load.

Use a longer Timed Drying setting for heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes, or large loads that require a long drying time. Set the temperature selector, if available, to High Heat.

Use a shorter Timed Drying setting for lightweight items such as lingerie or knits. Set the temperature selector, if available, based on the fabrics in your load.

## Air Fluff or Air Dry cycles

Use the Air Fluff or Air Dry cycle for items that require drying without heat such as rubber, plastic or heat-sensitive fabrics. Set the Cycle Control knob to Air Fluff or Air Dry. This chart shows examples of items that can be dried using the Air Fluff or Air Dry cycle.

Type of Load	Air Fluff or Air Dry cycle*
Foam rubber—pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic—Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

\*(Minutes). Reset cycle to complete drying if needed.

## When using Air Fluff or Air Dry

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

## Additional Features

This manual covers several different models. Your dryer may not have all of the features described.

### Heavy Dry

Select this cycle to evenly dry large or heavy items such as thick cotton bath towels or robes. Set the Temperature selector, if available, to High Heat.

### Cotton

Select this cycle to thoroughly dry heavy items such as sheets, mattress pads and quilts, or a load of towels. Set the Temperature selector, if available, to High Heat.

### Synthetics/Permanent Press

Select this cycle to dry medium to lightweight synthetic or no-iron items such as shirts, blouses or dresses. Choose a Medium Heat setting if available.

### Quick Dry

Use this cycle for drying small loads or loads that need a short drying time. Choose a High or Medium Heat setting depending on the types of fabrics being dried.

### Delicates

Select this cycle to dry small loads or lightweight items. Set the Temperature selector, if available, to Low or Extra-Low Heat.

### TUMBLE PRESS setting

Select this cycle to help remove wrinkles from items such as clothing packed in a suitcase or items wrinkled from being left in the dryer too long. Set the Temperature selector, if available, to Medium or Low Heat depending on the fabrics in your load.

### Damp Dry

Select this cycle to dry items to a damp level, or to dry items that do not require an entire drying cycle. Use the Damp Dry cycle on items such as jeans (to avoid stiffness) or cotton clothing (to make pressing easier). If your model has a Temperature selector, choose a temperature setting based on the fabrics in your load.

### Wrinkle Guard II

When you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The Wrinkle Guard II feature periodically tumbles, rearranges and fluffs the load for up to 30 minutes without heat to help keep wrinkles from forming. Press the Wrinkle Guard ON button to enable the Wrinkle Guard II feature. A signal will sound periodically when the Wrinkle Guard II feature is on if the End of Cycle Signal is selected. The signal and the tumbling will end when you open the dryer door, or when you turn the Cycle Control knob to Off.

## DRYEL® fabric care system

When using DRYEL® fabric care, select the DRYEL® cycle setting and the DRYEL® temperature setting. DRYEL® fabric care, when used in accordance with the manufacturer's directions, has been tested and approved for use in full-size dryers built by Whirlpool Corporation.

## End of Cycle Signal

- The End of Cycle signal sounds when a cycle is complete. If your End of Cycle signal is selectable, the signal will sound only if set to On.
- If the Wrinkle Shield feature is on, the signal sounds every few minutes. The signal stops when you open the door or turn the Cycle Control knob to Off.

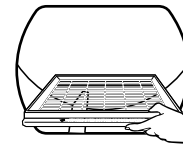
## Drying Rack (optional)

The drying rack is useful for machine drying items you would not necessarily want to tumble dry or that you would normally line dry (for example, tennis shoes, pillows, stuffed toys).

You can order a drying rack by contacting the dealer from whom you purchased your dryer.

### To use the drying rack

1. Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.



2. Put the wet items on top of the drying rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces. Close the door.

**NOTE:** Do not allow items to hang over the edge of the drying rack.

3. Select cycle and temperature to match the fabrics in your load. Items containing foam, rubber or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.

4. Press Start. Reset cycle to complete drying, if needed.

**NOTE:** The drying rack must be removed for normal tumbling. Do not use the automatic cycle with the drying rack.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time*
<b>Wool Sweaters</b> Block to shape and lay flat on the drying rack	Timed	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Cotton or polyester fiber filled	Timed	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Foam rubber filled	Air (no heat)	None	90
<b>Sneakers or canvas shoes</b>	Air (no heat)	None	90

\*(Minutes). Reset cycle to complete drying if needed.



# DRYER CARE

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **! WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

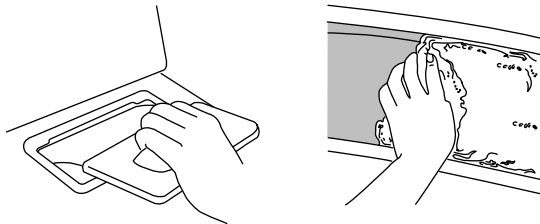
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## Cleaning the Lint Screen

### Every Load Cleaning

The lint screen is located on top of the dryer. Clean lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

1. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

### As Needed Cleaning

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

## Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From Inside the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation and Moving Care

### Vacation care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. If you have a gas dryer, close shutoff valve in gas supply line.
3. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

### Moving care - Electric Dryers

#### For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use masking tape to secure dryer door.

#### For direct-wired dryers:

### **! WARNING**



#### Electrical Shock Hazard

Disconnect power before servicing.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use masking tape to secure dryer door.

## Moving care - Gas Dryers

1. Unplug the power supply cord.
2. Close shutoff valve in gas supply line.
3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

## Dryer Operation

### Dryer will not run

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the correct power supply available?**  
Electric dryers require 230-240 volt power supply. Check with a qualified electrician.
- **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Start button firmly pressed?**
- **Is a cycle selected?**  
The dryer will not start in the Wrinkle Guard position. Move the dial past OFF.

### No heat

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **For gas dryers, is the valve open on the supply line?**

### Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

### Timer does not noticeably advance

- **Is the dryer set to Timed or Air Dry?**  
The timer moves slowly and continuously for the time setting.
- **Is the dryer set to Automatic Drying?**  
The timer moves only when the clothing is mostly dry.

## Dryer Results

### Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

## ⚠ WARNING



### Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (10.2 cm) diameter vent material.

## **! WARNING**



### **Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The sides of the dryer require a minimum of 1" (2.5 cm) of airspace, and the rear of the dryer requires 5" (12.7 cm). See the Installation Instructions.
- **Has an air dry cycle been selected?**  
Select the right cycle for the types of garments being dried.
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.

### **Cycle time too short**

## **! WARNING**

### **Excessive Weight Hazard**

**Use two or more people to move and install dryer.**

**Failure to do so can result in back or other injury.**

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

### **Lint on load**

- **Is the lint screen clogged?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

### **Stains on load or drum**

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

### **Loads are wrinkled**

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely.

### **Odors**

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
- **Is the electric dryer being used for the first time?**  
The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

## **ASSISTANCE OR SERVICE**

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." If you still need help, follow the instructions below.

### **If you need replacement parts**

If you need to order replacement parts, we recommend that you use only factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance. To locate factory specified replacement parts in your area, call the dealer from whom you purchased the dryer or a Whirlpool designated service company.

**NOTE:** For gas dryers only, if the power supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord available from the dealer from whom you purchased the dryer or a Whirlpool designated service company.

### **For warranty information**

Contact the dealer from whom you purchased your dryer.

---

## Notes

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a la propiedad, heridas o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación, el servicio o la conversión para ser usada con otro suministro de gas, deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

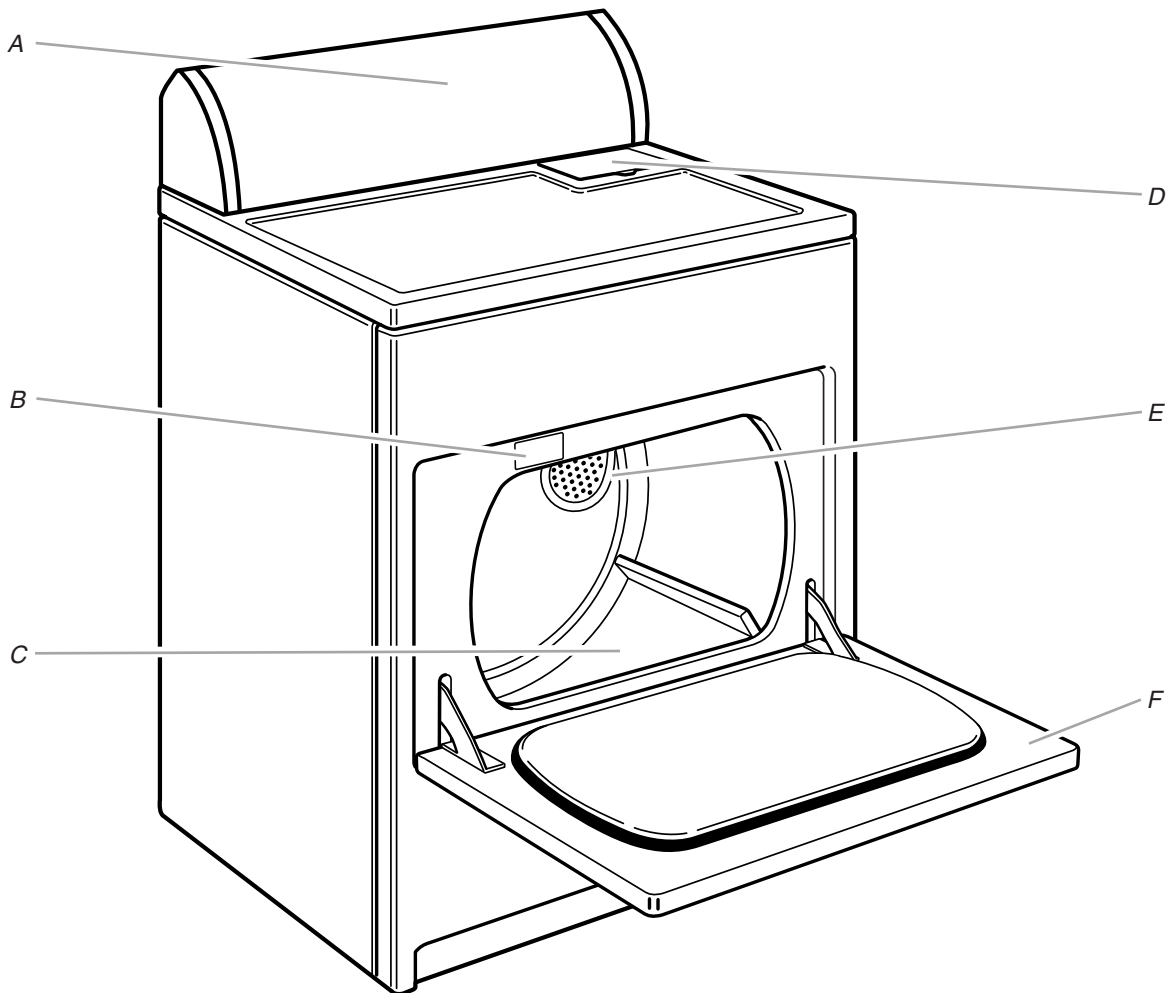
## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- Las secadoras a gas deberán ser instaladas en una habitación solamente si la misma satisface los requisitos adecuados de ventilación especificados en las normas nacionales de instalación. Asegúrese de que la habitación donde esté la secadora tenga un buen suministro de aire para la combustión de gas y/o la operación de secado. Cuando la secadora se esté usando deberá abrirse una ventana o algún medio de ventilación equivalente en la habitación donde esté en uso (entre las formas de abertura equivalentes se incluyen una persiana ajustable, panel con bisagras u otro medio de ventilación que se abra directamente al aire exterior).
- Mantenga un espacio mínimo de por lo menos 10 cm entre la parte posterior de la secadora y cualquier pared.
- El funcionamiento de este aparato puede afectar el funcionamiento de otros tipos de aparatos a gas que obtienen el suministro de aire para la combustión segura desde la misma habitación. Debe haber una ventilación adecuada para reemplazar el aire de salida y de esta manera evitar el contraflujo de gases en la habitación proveniente de aparatos que quemen otros combustibles, incluyendo fuegos abiertos, cuando haga funcionar la secadora con rotación. Si tiene dudas, consulte a los fabricantes de electrodomésticos.
- No obstruya el suministro de aire a la secadora (vea las Instrucciones de instalación para los espacios mínimos).
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que una carga se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que jueguen los niños sobre o dentro de la secadora. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños cuando se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento. Para su seguridad se ha equipado la puerta con un interruptor.
- No instale o almacene esta secadora donde esté expuesta a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No continúe usando este aparato si parece estar defectuoso.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual de uso y cuidado. La reparación y el servicio deben ser hechos solamente por un personal de servicio competente.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar la carga estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Siempre use el período de enfriamiento al final del ciclo de secado para evitar la acumulación de calor en la ropa guardada.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga. No ponga a funcionar la secadora sin el filtro de pelusa en su lugar.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y entrada y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el conducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

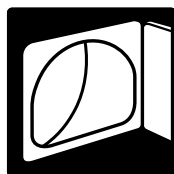
# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



- A. Panel de control
- B. Etiqueta con el número de modelo y de serie
- C. Tambor de la secadora
- D. Filtro de pelusa
- E. Rejilla de ventilación
- F. Puerta de abertura ancha

## Características adicionales que su secadora puede tener

Puerta extra ancha



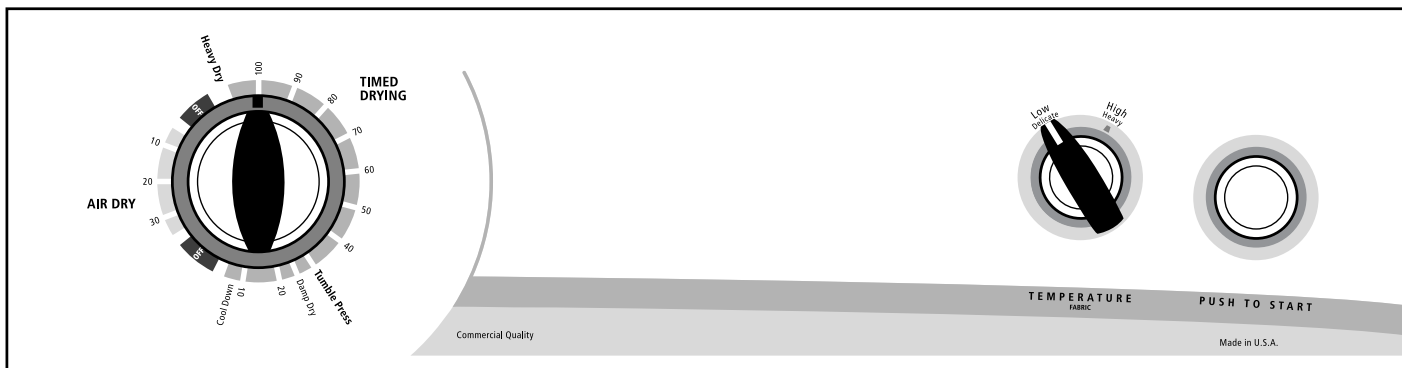
Selector de Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal)

Selector de la Protección antiarrugas (Wrinkle Guard)

Detector de Secado automático (Automatic Dry)

## Compra opcional

Estante de secado



# REVISIÓN DE SU VENTILACIÓN

Su secadora debe estar instalada y ventilada adecuadamente para obtener una eficiencia máxima de secado y acortar el tiempo de secado. Use los márgenes mínimos de instalación recomendados que se encuentran en las Instrucciones de instalación. Vea sus Instrucciones de instalación para obtener más información.

## ⚠️ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

**Use un ducto de escape de metal pesado.**

**No use un ducto de escape de plástico.**

**No use un ducto de escape de aluminio.**

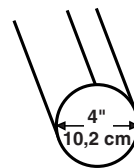
**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.**

La secadora no estará bajo garantía si no está instalada y ventilada adecuadamente. Es importante contar con una ventilación adecuada de su secadora para obtener resultados de secado satisfactorios. Para obtener más información, vea las Instrucciones de instalación.

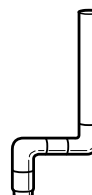
**NOTA:** Las visitas de servicio que resulten necesarias debido a una ventilación inadecuada irán por cuenta del cliente, ya sea que se trate de una instalación contratada o una hecha por el cliente mismo.

1. No utilice un ducto de escape de plástico o de aluminio. Utilice un ducto de escape de metal pesado o de metal flexible de 4" (10,2 cm). No tuerza o prene el ducto de escape de metal flexible. El ducto de escape debe de estar completamente extendido para permitir el flujo de aire de ventilación. Revise el ducto de escape después de la instalación. Vea sus Instrucciones de instalación para los requerimientos necesarios para la longitud del ducto.

2. Utilice una campana de ventilación de 4" (10,2 cm).



3. Utilice el camino más directo posible al instalar el ducto de escape.



*Bien*



*Mejor*

4. Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No use cinta adhesiva para conductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan dentro del conducto de salida de aire, para fijar el conducto.
5. Limpie el ducto de escape por lo menos cada 2 años o periódicamente según el uso que le dé a la secadora o cuando instale la secadora en un nuevo lugar. Cuando termine la limpieza revise por última vez el producto asegurándose de seguir las Instrucciones de Instalación que acompañan su secadora.



# USO DE SU SECADORA

## Puesta en marcha de su secadora

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier sustancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### ⚠️ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

Antes de usar su secadora, limpie el tambor de la secadora con un trapo húmedo para quitar el polvo del almacenaje y embalaje.

1. Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Vea “Limpieza del filtro de pelusa”.
2. Coloque la ropa holgadamente en la secadora y cierre la puerta. No sobrecargue la secadora. Deje espacio para que la ropa pueda rotar libremente.



3. Gire la perilla de Control de Ciclos al ciclo recomendado para el tipo de carga que se está secando. Use la posición de ahorro de energía (Energy Preferred) para secar la mayoría de las cargas-pesadas y medianas. Vea “Consejos de secado, ciclos y temperatura”.
4. Seleccione un ajuste de temperatura en los modelos con un selector de Temperatura/prendas (Temp/Fabric). Las descripciones de ciclo incluyen sugerencias de ajustes de temperatura.

**NOTA:** El selector de temperatura es parte de la perilla de Control de ciclos en algunos modelos.

5. Seleccione la Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal), si está disponible. Esta alarma es útil cuando se secan artículos de planchado permanente o sintéticos. Quite estos artículos de la secadora tan pronto termine el ciclo para evitar que se arruguen.

#### En algunos modelos

- Una Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal), que sonará cuando se haya terminado el ciclo.
- La Alarma de fin de ciclo puede regularse. Gire el selector al volumen deseado.
- La Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal) es parte del botón de Inicio (Start). Gire el botón de Inicio a Encendido (ON) o Apagado (OFF).

6. Seleccione la opción deseada. Vea “Características Adicionales.”
7. Oprima el botón de Inicio (Start).

## Para detener y volver a poner en marcha

Usted puede detener su secadora en cualquier momento durante un ciclo.

### Para detener su secadora

Abra la puerta de la secadora o gire la perilla de Control de ciclos a Apagado (OFF).

**NOTA:** La perilla de Control de ciclos debe apuntar hacia el área de Apagado (OFF) cuando la secadora no está en uso.

### Para volver a poner en marcha su secadora

1. Cierre la puerta.
2. Seleccione un nuevo ciclo y temperatura (si lo desea).
3. Presione el botón de Inicio (Start).

## Consejos de secado, ciclos y temperatura

Seleccione el ciclo y temperatura correctos para su ropa.

El ciclo de enfriamiento hace girar la ropa sin agregar calor durante los últimos minutos de todos los ciclos para facilitar su manipulación.

### Consejos de secado

- Siga las instrucciones de cuidado de la etiqueta siempre que estén disponibles.
- Si desea, agregue una hoja de suavizante de telas. Siga las instrucciones del paquete.
- Quite la carga de ropa de la secadora tan pronto se detenga la rotación para evitar que las prendas se arruguen. Esto es de singular importancia para las prendas de planchado permanente, tejidos de punto y fibras sintéticas.

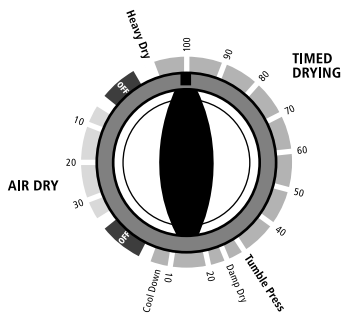
### Consejos de temperatura y de ciclos

- Seque la mayoría de sus cargas de ropa usando la posición automática para ahorrar energía.
- Use un ajuste de Temperatura Alta (High Heat) para secar artículos pesados tales como toallas y ropa de trabajo.
- Use un ajuste de Temperatura Media (Medium Heat) para secar artículos de peso mediano tales como sábanas, ropa interior, telas de planchado permanente y algunos tejidos de punto.
- Use un ajuste de Temperatura Baja (Low Heat) o Mínima para secar artículos de peso liviano tales como lencería, blusas, vestidos y algunos tejidos de punto.
- Use un ajuste de Esponjar/Secado al aire para artículos de goma, hule espuma plástico o telas sensibles al calor.
- Seque en el tendedero las telas laminadas o tratadas.

**NOTA:** Si tiene dudas en cuanto a las temperaturas de secado para distintas cargas, consulte las instrucciones de cuidado en las etiquetas de las prendas. Si no sabe que temperatura debe seleccionar para una carga de ropa, elija el ajuste más bajo en vez del ajuste más alto.

## Descripción de ciclos

Este manual incluye varios modelos diferentes. Su secadora puede ser distinta al modelo mostrado y puede no tener todos los ciclos y características descritas.



Perilla de control de ciclos

### Ciclo(s) de secado automático (en algunos modelos)

Use su ciclo automático para secar la mayoría de las cargas. El control detecta el nivel de humedad en la carga y se apaga cuando la carga alcanza el grado de sequedad seleccionado.

#### En algunos modelos

- Secado automático - Temperatura alta (High Heat) y Temperatura baja (Low Heat).  
Seleccione la temperatura, girando la perilla del Control de ciclos a Muy seco (Very Dry) para cargas más voluminosas o muy pesadas o Menos seco (Less Dry) para cargas más pequeñas o livianas.

### ■ Secado automático

Coloque el selector de temperatura según el tipo de prendas que tiene en su carga.

Luego de secar una carga en cualquiera de los ciclos automáticos, revise el grado de sequedad.

- Si la carga está más seca de lo que a usted le gustaría, seleccione un ajuste más cercano a Menos seco (Less Dry) la próxima vez que seque una carga similar.
- Si una carga no está lo suficientemente seca como a usted le gustaría, termine de secarla usando un ciclo programado (Timed Dry). Seleccione un ajuste más cercano a Muy seco (Very Dry) la próxima vez que seque una carga similar.

**NOTA:** El tiempo de secado varía con un ciclo automático. El tipo de tela, tamaño de la carga y el grado de sequedad elegido afecta el tiempo de secado. Consulte "Consejos de secado, ciclos y temperatura".

### Ciclo(s) de secado programado (Timed Drying)

Seleccione el ajuste de secado programado y la temperatura correctos para su carga.

Use un ajuste de Secado programado más largo para prendas pesadas y abultadas, como colchas y prendas de trabajo o cargas grandes que requieran un tiempo largo de secado. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en Temperatura alta (High Heat).

Use un ajuste más corto de secado programado para los artículos de peso liviano tales como lencería o tejidos. Fije el selector de temperatura, si lo tiene, según los tejidos que se encuentren en su carga.

### Esponjar o Secado al aire (Air Fluff or Air Dry)

Use este ciclo para artículos que necesiten secado sin calor, tales como: hule, plástico o telas sensibles al calor. Fije la perilla de Control de ciclos en Esponjar (Air Fluff) o en Secado al aire (Air Dry). La tabla siguiente muestra ejemplos de artículos que se pueden secar usando el ciclo Esponjar (Air Fluff) o Secado al aire (Air Dry).

Tipos de carga	Ciclo de Esponjar o Secado al aire*
Hule espuma - almohadas, sostenes acolchados, juguetes de peluche	20 - 30
Plástico - cortinas de baño, manteles	20 - 30
Alfombras con el reverso de hule	40 - 50
Olefina, polipropileno, nylon diáfano	10 - 20

\* (Minutos). Vuelva a seleccionar el ciclo para terminar de secar, de ser necesario.

### Cuando use el ciclo de Esponjar o Secado al aire (Air Fluff or Air Dry)

- Revise que los cubretores tengan buenas costuras.
- Sacuda las almohadas a mano periódicamente durante el ciclo.
- Seque el artículo completamente. Las almohadas de hule espuma tardan en secarse.

## Características adicionales

Este manual incluye varios modelos diferentes. Su secadora puede que no tenga todas las características descritas.

### Super Seco (Heavy Dry)

Seleccione este ajuste para secar uniformemente artículos voluminosos o pesados, tales como toallas gruesas de baño o batas de algodón. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en Temperatura alta (High Heat).

## Algodón (Cotton)

Seleccione este ajuste para secar a fondo artículos pesados, tales como sábanas, fundas de colchones y mantas, o una carga de toallas. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en Temperatura alta (High Heat).

## Telas sintéticas/planchado permanente (Synthetics/Permanent Press)

Seleccione esta opción para secar artículos livianos y medianos de tela sintética o de planchado permanente como camisas, blusas o vestidos. Fije el selector a una temperatura mediana (Medium) si está disponible.

## Secado rápido (Quick Dry)

Seleccione este ajuste para secar cargas pequeñas o cargas que necesitan poco tiempo de secado. Fije el selector a una temperatura alta o mediana de conformidad con el tipo de tela que se va a secar.

## Ropa delicada (Delicates)

Seleccione este ciclo para secar cargas de ropa pequeñas o artículos de peso liviano. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en calor Bajo (Low) o Extra bajo (Extra Low).

## Tumble Press®

Seleccione este ajuste para quitar las arrugas de artículos tales como ropas empacadas en una valija o artículos arrugados que se han dejado en la secadora por mucho tiempo. Fije el selector de temperatura, si está disponible, en temperatura Media (Medium) o Alta (High) según su carga.

## Semi seco (Damp Dry)

Seleccione este ajuste para secar artículos para que queden húmedos o para secar artículos que no requieren un ciclo completo de secado. Use el ciclo de Semi seco para artículos tales como pantalones de mezclilla (para evitar que se pongan rígidos) o ropa de algodón (para facilitar el planchado). Si su modelo tiene un selector de temperatura, elija una temperatura basada en las telas en su carga.

## Protección antiarrugas II (Wrinkle Guard II)

Cuando no puede quitar una carga de la secadora enseguida que se detenga, se pueden formar arrugas. La característica de Protección antiarrugas II (Wrinkle Guard II) rota periódicamente, acomoda y sacude la ropa sin calor durante hasta 30 minutos para evitar que se arrugue. Presione el botón de Encendido (ON) de Wrinkle Guard para activar la característica de Protección antiarrugas II (Wrinkle Guard II). Cuando esté activada la característica de Protección antiarrugas (Wrinkle Guard II), si se ha seleccionado la Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal), se escuchará periódicamente una alarma. La máquina dejará de dar vueltas y la alarma se apagará cuando usted abra la puerta de la secadora o gire la perilla del Control de ciclos a la posición de Apagado (Off).

## Sistema para el cuidado de tejidos DRYEL®

Siempre que use el sistema para el cuidado de tejidos DRYEL®, seleccione el ajuste de ciclo DRYEL® y el ajuste de temperatura DRYEL®. DRYEL® ha sido probado y aprobado para uso en secadoras de gran capacidad fabricadas por Whirlpool Corporation siempre y cuando se use de acuerdo a las direcciones del fabricante.

## End of Cycle Signal (alarma de fin de ciclo)

- La Alarma de fin de ciclo (End of Cycle Signal) suena al completarse un ciclo. Si su Alarma de fin de ciclo se puede seleccionar, ésta solamente sonará al fijarla en Encendido (On).
- Si la función Wrinkle Guard II está activa, la señal sonará cada pocos minutos. La señal se detiene cuando usted abre la puerta o fija la perilla de Control de ciclos a Apagado (Off).

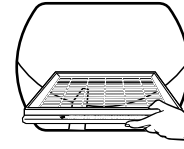
## Parilla de secado (opcional)

La parrilla de secado es útil para colocar artículos en la secadora sin la rotación del tambor o aquellos artículos que normalmente se secan en el tendedero (por ejemplo, zapatos de tenis, almohadas y juguetes de peluche).

Si su modelo no cuenta con una parrilla de secado, puede pedirla poniéndose en contacto con el distribuidor donde compró su secadora.

### Para usar la parilla de Secado

1. Deslice las patas traseras dentro de las hendiduras que están en la pared posterior de la secadora. Baje las patas frontales para que descansen en la abertura de la secadora.



2. Ponga los artículos mojados sobre la parilla de Secado. Deje espacio entre los artículos para que el aire pueda llegar a todas las superficies. Cierre la puerta.

**NOTA:** No permita que el artículo cuelgue del borde de la parilla de Secado.

3. Seleccione el ciclo de Normal por Tiempo y la temperatura, o el Ciclo de Esponjar/Secado al aire. Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.
4. Oprima el botón de Inicio (Start). Si lo necesita, vuelva a fijar el ciclo para completar el secado.

**NOTA:** Usted deberá quitar la parrilla para un secado normal con rotación. No use ciclos automáticos con la parrilla de secado.

Secado en la parrilla	Ciclo	Temperatura	Tiempo*
<b>Suéteres de lana</b> Darles la forma original y colocarlos extendidos sobre la parilla de secado	Secado programado (Timed)	Baja (Low)	60
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Llenos de fibras de algodón o poliéster	Secado programado (Timed)	Baja (Low)	60
<b>Juguetes de peluche o almohadas</b> Llenos con hule espuma	Al aire/sin calor (Air/No Heat)	Ninguna	90
<b>Zapatos tenis o zapatos de lona</b>	Al aire/sin calor (Air/No Heat)	Ninguna	90

\*(Minutos). Vuelva a fijar el ciclo para terminar el secado, de ser necesario.

# CUIDADO DE LA SECADORA

## Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el suelo para la instalación en un garaje.

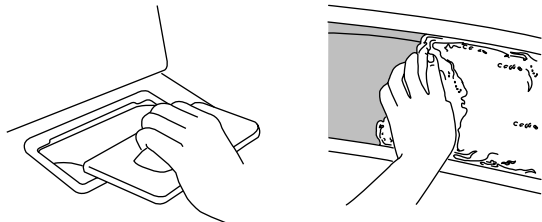
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

## Limpieza del filtro de pelusa

### Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está ubicado en la parte superior de la secadora. Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

1. Jale el filtro de pelusa hacia usted. Quite la pelusa enrollándola con los dedos. No enjuague o lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de sacar.



2. Empuje el filtro firmemente hasta que quede en su lugar.

### IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con el filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como las prendas.
- Si al quitar la pelusa del filtro ésta cae dentro de la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa.

### Limpieza según la necesidad

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nylon con agua caliente y detergente líquido. Friegue el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.
4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque minuciosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

## Limpieza del interior de la secadora

1. Aplique un limpiador líquido doméstico no inflamable al área manchada del tambor y frote con un paño suave hasta que desaparezca la mancha.
2. Limpie el tambor minuciosamente con un paño húmedo.
3. Seque una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

**NOTA:** Las prendas de colores que destiñen tales como mezclillas o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora ni mancharán las cargas futuras de ropa. Seque los artículos de colores que destiñen al revés para evitar la transferencia del tinte.

## Eliminación de pelusa acumulada

### Del interior de la carcasa de la secadora

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

### Del interior del ducto de escape

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia.

## Cuidado para las vacaciones y la mudanza

### Cuidado para las vacaciones

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desenchufar la secadora o desconectar el suministro de energía.
2. Si tiene una secadora a gas, cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Limpiar el filtro de pelusa. Vea "Limpieza del filtro de pelusa".

### Cuidado para la mudanza - Secadoras eléctricas

#### Para secadoras conectadas al cable de suministro eléctrico:

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
3. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

## Para secadoras con cableado directo:

# ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Choque Eléctrico

**Desconecte el suministro de energía antes de darle mantenimiento.**

**Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.**

1. Desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte el cableado.

3. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
4. Use cinta adhesiva protectora para asegurar la puerta de la secadora.

### Cuidado durante la mudanza - Secadoras a gas

1. Desenchufe el cable de suministro de energía.
2. Cierre la válvula de cierre en la línea de suministro de gas.
3. Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite las piezas de conexión sujetas al tubo de la secadora.
4. Ponga una tapa en la línea abierta del suministro de combustible.
5. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijadas en la base de la secadora.
6. Use cinta adhesiva protectora para asegurar la puerta de la secadora.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico...

### Funcionamiento de la secadora

#### La secadora no funciona

- **¿Se quemó un fusible de la casa o se disparó el cortacircuitos?**  
Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. El tambor quizás rote pero sin calor. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
- **¿Es el suministro de energía el correcto?**  
Las secadoras eléctricas requieren un suministro eléctrico de 230-240 voltios. Verifique con un electricista calificado.
- **¿Se usó un fusible regular?** Use un fusible retardador.
- **¿Está cerrada con firmeza la puerta de la secadora?**
- **¿Se oprimió con firmeza el botón de Inicio (Start)?**
- **¿Se ha seleccionado un ciclo?**  
La secadora no se pondrá en marcha en la posición de Protección antiarrugas (Wrinkle Guard). Mueva el cuadrante pasando OFF.

#### Sin calor

- **¿Se ha quemado un fusible de la casa o se disparó el cortacircuitos?**  
Las secadoras eléctricas utilizan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos. El tambor quizás rote pero sin calor. Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
- **¿En el caso de secadoras a gas, está la válvula abierta en la vía de abastecimiento?**

#### Sonidos raros

- **¿Ha estado la secadora sin uso por una temporada?**  
Si no se ha usado la secadora por una temporada, es posible que se escuche un sonido fuerte durante los primeros minutos de funcionamiento.

- **¿Hay una moneda, botón o sujetapapeles entre el tambor y la parte frontal o trasera de la secadora?** Revise los bordes frontales y traseros del tambor para verificar si hay objetos pequeños. Limpie los bolsillos antes del lavado.
- **¿Es una secadora a gas?**  
El chasquido de la válvula de gas es un sonido de funcionamiento normal.
- **¿Están las cuatro patas instaladas y está la secadora nivelada de frente hacia atrás y de lado a lado?**  
La secadora puede vibrar si no está instalada adecuadamente. Vea las Instrucciones de instalación.
- **¿Las prendas están enredadas o hechas un ovillo?**  
Si la carga está hecha un ovillo, rebotará haciendo vibrar a la secadora. Separe los artículos de la carga y reinicie la secadora.

#### El temporizador no avanza

- **¿Se ha ajustado la secadora en Secado programado (Timed Dry) o Esponjar sin calor (No Heat Fluff)?**  
El temporizador se mueve lenta y continuamente durante el ajuste de tiempo.
- **¿Se ha ajustado la secadora en Secado automático (Automatic Drying)?**  
El temporizador solamente se mueve cuando las prendas están casi secas.

## Resultados de la secadora

Las prendas no se secan satisfactoriamente, los tiempos de secado son demasiado largos, o la carga está demasiado caliente

- **¿Está el filtro de pelusa obstruido con pelusa?**  
El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga.

### **ADVERTENCIA**



#### Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

- **¿Está obstruido con pelusa el ducto de escape o la capota de ventilación exterior, restringiendo el flujo del aire?**  
Ponga a funcionar la secadora unos 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación exterior, para verificar el movimiento del aire. Si no lo siente, limpie la pelusa del sistema de ventilación o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. Vea las Instrucciones de instalación.
- **¿Están las hojas del suavizante de telas bloqueando la rejilla?**  
Use únicamente una hoja del suavizante de telas y úsela una sola vez.
- **¿Tiene el ducto de escape el largo correcto?**  
Revise el ducto de escape para verificar que no sea demasiado largo o no dé demasiadas vueltas. Una ventilación larga aumentará el tiempo de secado. Vea las Instrucciones de instalación.

- **¿Es el diámetro del ducto de escape del tamaño correcto?**  
Use un material de ventilación de 4" (10,2 cm) de diámetro.

### **ADVERTENCIA**



#### Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como la gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el suelo para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

- **¿Está la secadora ubicada en una habitación cuya temperatura está debajo de 7°C (45°F)?**  
El funcionamiento apropiado de los ciclos de la secadora requiere temperaturas superiores a 7°C (45°F).
- **¿Está la secadora ubicada en un armario?**  
Las puertas del armario deben tener aberturas de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. La parte lateral y anterior de la secadora necesitan un mínimo de 1" (2,5 cm) de espacio y la parte trasera necesita 5" (12,7 cm). Vea las Instrucciones de instalación.
- **¿Se ha seleccionado un ciclo de secado al aire?**  
Seleccione el ciclo correcto para el tipo de prendas que se estén secando.
- **¿Está la carga demasiado voluminosa y pesada para secarse con rapidez?**  
Separe la carga de modo que pueda rotar libremente.

El tiempo del ciclo es demasiado corto

## **ADVERTENCIA**

### **Peligro de Peso Excesivo**

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

- **¿Está terminando más rápido el ciclo automático?**  
Quizás la carga no está haciendo contacto con las bandas del detector. Nivele la secadora.

Cambie el ajuste del nivel de secado en ciclos automáticos. Aumentar o disminuir el nivel de sequedad cambiará la cantidad de tiempo de secado en un ciclo.

### **Pelusa en la ropa**

- **¿Está obstruido el filtro de pelusa?**  
El filtro de pelusa debe ser limpiado antes de cada carga.

### **Manchas en la carga o en el tambor**

- **¿Se ha empleado adecuadamente el suavizante de telas?**  
Agregue hojas de suavizante de telas al comienzo del ciclo. Las hojas del suavizante de telas que se agregan a una carga parcialmente seca pueden manchar las prendas.

Las manchas en el tambor están causadas por los tintes en las prendas (habitualmente los pantalones de mezclilla). Esto no se transferirá a otras prendas.

### **Ropa arrugada**

- **¿Se ha sacado la ropa de la secadora al final del ciclo?**
- **¿Se ha sobrecargado la secadora?**  
Seque cargas más pequeñas que puedan rotar con libertad.

### **Olores**

- **¿Ha estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente el área donde se encuentra la secadora?**  
De ser así, ventile el área. Cuando los olores o humos se hayan esfumado del área, vuelva a lavar y secar la ropa.
- **¿Se está usando la secadora eléctrica por primera vez?**  
El nuevo elemento calentador eléctrico puede emitir un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.

## **AYUDA O SERVICIO TÉCNICO**

Antes de solicitar ayuda o servicio técnico, por favor consulte la sección "Solución de problemas". Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

### **Si necesita piezas de repuesto**

Si necesita pedir piezas de repuesto, recomendamos que use únicamente piezas especificadas de fábrica. Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de WHIRLPOOL®. Para encontrar piezas de repuesto especificadas de fábrica en su localidad, llame al distribuidor en donde compró la secadora o a una compañía de servicio técnico designada por Whirlpool.

**NOTA:** Solamente para secadoras a gas, si el cable de suministro eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial, disponible a través del distribuidor en donde compró la secadora o de una compañía de servicio técnico designada por Whirlpool.

### **Para información sobre la garantía**

Puede ponerse en contacto con el distribuidor en donde compró la secadora.

**W10173830A**

© 2007.  
All rights reserved.  
Todos los derechos reservados.

11/07  
Printed in U.S.A.  
Impreso en EE. UU.